

## Überdruckschutzvorrichtung, einstellbar; Overpressure Protectors, adjustable; Limiteurs de pression, réglable

### Anwendung:

Für saubere gasförmige, flüssige, nicht hochviskose und nicht kristallisierende Medien geeignet.

### Service intended:

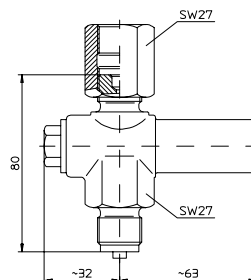
Suitable for clean, gaseous, liquid media or media that do not obstruct the pressure system.

### Utilisation:

Pour fluides gazeux et liquides, non visqueux et non cristallisants.

Technische Daten	Technical data:	Caractéristiques techniques:
<b>Gehäuse:</b>	<b>Case:</b>	<b>Boîtier:</b>
Messing oder Edelstahl 1.4571	Brass or stainless steel 1.4571	laiton ou acier inox 1.4571
<b>Ventilkolben:</b>	<b>Forms:</b>	<b>Forme:</b>
Edelstahl 1.4571	Stainless steel 1.4571	Acier inox 1.4571
<b>Dichtung:</b>	<b>Max. temperatur °C</b>	<b>Température de service:</b>
FPM (Viton)	FPM (Viton)	FPM (Viton)
<b>Meßstofftemperatur:</b>	<b>Temperature:</b>	<b>Température du fluide:</b>
maximal 80°C	max. 80°C	80° C maxi

Überdruckschutzvorrichtung, einstellbar Overpressure Protectors, adjustable Limiteurs de pression, réglages								
Bestell-Nr. Order N° N° de commande			Gewinde Thread Pas de vis		Einstellbereich adjustable range plage de réglable	Überdrucksicher max- pressure rating pression de service maxi	Gewicht Weight Poids	
Messing brass laiton	Stahl steel acier	1.4571	Muffe female manchon	Zapfen male téton	bar	bar	kg	
395384	-	395396	G 1/2	G 1/2 B	0,4 - 2,5	50	0,7	
395385	-	395397	1/2- NPT	1/2- NPT				
395386	-	395398	G 1/2	G 1/2 B	2 - 6	600		
395387	-	395399	1/2- NPT	1/2- NPT				
395388	-	395400	G 1/2	G 1/2 B	5 - 25			
395389	-	395401	1/2- NPT	1/2- NPT				
395390	-	395402	G 1/2	G 1/2 B	20 - 60			
395391	-	395403	1/2- NPT	1/2- NPT				
395392	-	395404	G 1/2	G 1/2 B	50 - 250			
395393	-	395405	1/2- NPT	1/2- NPT				
395394	-	395407	G 1/2	G 1/2 B	240 - 400			
395395	-	395408	1/2- NPT	1/2- NPT				
395597			DVGW					
395408			öl- und fettfrei oil and fat free sans huile et graisse					



## Druckstoßdämpfungsventil, Snubber, Amortisseur

### Anwendung:

Bei Druckstößen oder Pulsationen im Medium dämpft ein Druckstoßdämpfungsventil die Amplitude. Bei gasförmigen, flüssigen nicht viskosen Medien ist das Druckstoßdämpfungsventil einsetzbar.

### Service intended:

Pressure gauge snubbers are intended to suppress the effect of pressure pulses and pressure peaks. Suitable for gaseous, liquid, non-viscous media.

### Utilisation:

L'amortisseur est utilisé dans le cas de coups de bélier ou de pulsations. L'amortisseur est utilisable pour des fluides gazeux ou liquides non visqueux

Technische Daten:	Technical Data:	Caractéristiques techniques:
<b>Gehäuse:</b>	<b>Case:</b>	<b>Boîtier:</b>
Messing	Brass	laiton
<b>Dichtung:</b>	<b>O- ring:</b>	<b>Joint:</b>
Fiber Hartfilz	Fiber Hartfilz	Fiber Hartfilz
<b>Betriebsdruck:</b>	<b>Operating Pressure</b>	<b>Charge:</b>
maximal 16 bar	Max. 16 bar	16 bar maxi

Druckstoßdämpfungsventil Snubber Amortisseur							
Bestell-Nr. Order N° N° de commande	Gewinde Thread Pas de vis		Abmessungen			PN	Gewicht Weight Poids
	ohne Verschr- aubung	Mit Verschr- aubung	B	C	D		kg
Messing brass laiton							
	3/8"	3/8"	65	70	100	10 / 16	
	1/2"	1/2"	65	78	105		

